

# RASSEGNA DELLA STAMPA RUSSA



DAL 1995 al servizio della Comunità  
di Affari Italiana in Russia

Mosca, Elektrichesky Per.8, Str.5 - Tel/fax +7 495 739 05 05  
info@unimpresa.ru – www.unimpresa.ru

Inserti:

► SEGNALAZIONE DI NOTIZIE DAI SITI ON LINE RUSSI  
a Cura del GIM



Moscow Chisinau Rome Paris Naples Milan

**CARNELUTTI** SINCE 1898

## № 82 del 16 novembre 2018

(la rassegna della STAMPA RUSSA è bisettimanale: martedì e venerdì)

### Eventi, problematiche e dati statistici generali

- Nella prima metà di questa settimana (13.11-15.11) il **Presidente della FR Vladimir Putin ha compiuto la sua prima visita di Stato a Singapore** (le relazioni diplomatiche bilaterali sono state instaurate esattamente 50 anni fa) e successivamente, sempre nella “città del leone” (così si traduce dal sanscrito il nome di Singapore) ha partecipato, con un folto gruppo di Ministri, al Vertice Russia-ASEAN (Associazione che comprende 10 Paesi dell’Asia sud-orientale) e al Summit dei Paesi dell’Asia Orientale (unisce 18 Stati).

Nei servizi, articoli, interviste e commenti dedicati alla visita e ai vertici summenzionati, le agenzie d’informazione e la stampa hanno riferito che Putin – nei suoi interventi e durante i numerosi incontri bilaterali (con i Presidenti della Corea del Sud e dell’Indonesia, con il Premier giapponese e indiano, con il Vicepresidente degli USA, ecc.) – ha invitato i partner stranieri ad investire nei grandi progetti nazionali in Siberia e nelle regioni orientali e a rafforzare la sicurezza in questa parte dell’Asia e in tutto il mondo. Inoltre ha constatato il reale ampliamento del dialogo politico ed economico con i Paesi dell’Asia sud-orientale. Lo scorso anno gli scambi commerciali della FR con l’Associazione hanno raggiunto \$18,3 mld e la “road map” della collaborazione conta adesso 60

progetti comuni nei vari settori e nell’industria dell’alta tecnologia. Al vertice Putin ha comunicato che “la Russia assieme ai membri dell’ASEAN realizzerà una rete di “città intelligenti” – (Rossijskaja gazeta (RG), pag.2, Nezavisimaja gazeta (NG), p.6, e Kommersant (Kom-t), pp.1 e 4, del 14 novembre; RG, p.2, Kom-t, pp.1 e 6, Izvestia, ecc., del 15.11; nonché RG, p.2 – [link](#), Kom-t, p.2, e altri quotidiani di oggi 16.11).

- Il **Premier Dmitrij Medvedev** ha capeggiato una delegazione della FR che ha partecipato a un’**importante conferenza internazionale, svoltasi a Palermo (12-13.11) su iniziativa dell’Italia.**



I convenuti, compresi i rappresentanti di varie parti del conflitto militare in Libia, hanno cercato un modo per cessare i combattimenti e regolamentare questo conflitto. Nel suo intervento Medvedev ha accennato che la crisi in Libia “è scoppiata anche in seguito ad alcune azioni dell’UE e

degli USA". Ha ribadito che *"noi siamo disposti a fare di tutto per portare la pace in questo Paese"* – (RG, pag.3, *Kommersant*, pag. 6 – [link](#), del 14.11; RBK del 16.11, p.7).

- Mercoledì 14.11 la [GosDuma](#) (la Camera bassa dell'Assemblea Federale) ha approvato in seconda e definitiva lettura la bozza del **Bilancio federale per il 2019 e per il periodo pianificato degli anni 2020-2021**. Molti deputati ed economisti hanno messo in risalto che *"ogni direttrice prioritaria di sviluppo del Paese riceverà degli stanziamenti aggiuntivi dal Bilancio nell'ambito dei progetti nazionali"*. Per la realizzazione di questi progetti negli anni 2019-2021 saranno stanziati circa 5.700 mld di rubli. Dopo la prima lettura la Camera ha ricevuto circa 700 modifiche alla bozza di cui 462 sono state proposte dal governo. Il loro obiettivo principale è aumentare la qualità della vita e della difesa sociale della popolazione, e sostenere le regioni, ovvero gli [85 Soggetti della FR](#): Repubbliche, Regioni, Territori e 2 megalopoli, Mosca e San-Pietroburgo, – (RG; 15.11, pp.1-2: [link](#)).

- [Vladimir Putin](#) ha firmato un decreto, in cui ha **prorogato fino al primo gennaio del 2019 il vigore del regime fiscale speciale** per i cittadini russi che controllano le compagnie straniere: fino alla data indicata potranno versare all'erario senza sanzioni le imposte arretrate sui redditi – (RG del 14.11, pp.7 e 15).

Il governo russo ha deliberato che quest'anno **l'aumento delle tariffe dei**

**servizi comunali** avverrà due volte: dal primo gennaio le suddette tariffe cresceranno dell'1,7% e dal primo luglio del 2,4%. Gli specialisti hanno evidenziato che in tal modo l'aumento delle tariffe *"diventerà più graduale e meno "duro" per la maggior parte della popolazione. In totale le tariffe aumenteranno di circa il 4%"*, ovvero tanto quanto l'inflazione annuale – (RG del 15.11).

In occasione del **VII Forum Internazionale della Cultura di San-Pietroburgo** (15-17 novembre) il quotidiano RG (15.11, p.9 – [link](#); vedi inoltre l'edizione di oggi 16.11, p.12) ha intervistato [Vladimir Fokin](#), noto regista di un famoso teatro drammatico locale, che durante il Forum riceverà l'ambito "Premio teatrale europeo". Fokin ha messo in rilievo che *"i contatti teatrali sono particolarmente importanti in un periodo "sbandato" come il nostro"*. Nel corso delle discussioni si parlerà molto anche delle prossime **"Stagioni russe in Italia"**. E in questi giorni **l'Italia interverrà a San Pietroburgo come "Paese, ospite d'onore del Forum"**.



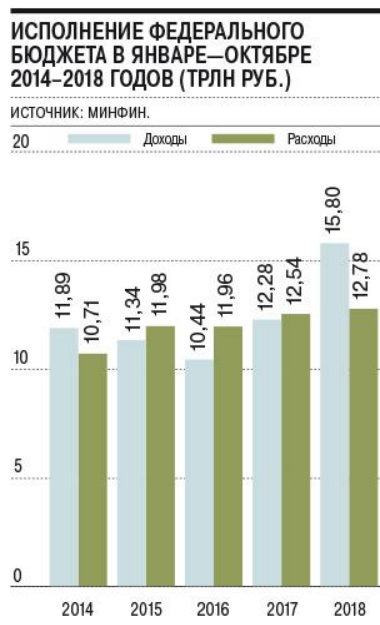
## Economia

- **Situazione generale:**

Nel terzo trimestre di quest'anno il **PIL della FR è aumentato dell'1,3%** su base annuale. Questo tasso è coinciso con la previsione del Ministero dello Sviluppo

Economico ed è pari al limite più basso della stima espressa dalla Banca Centrale (l'1,3% – 1,7% annuo in più). Il Ministero delle Finanze ha reso noto che nei primi 10 mesi il **Bilancio federale del 2018** è stato eseguito con **un attivo pari al 3,6% del PIL**,

ovvero a 3.022 mld di rubli (un anno fa con un passivo di 294 mld di rubli, cioè lo 0,4% del PIL). Tra gennaio e ottobre del 2018 **le entrate sono ammontate a 15.804 mld di rubli** (il 93% del piano annuale non modificato) e **le uscite a 12.782 mld di rubli** (il 77% del suddetto piano) – (*Kommersant*, p.2: [link](#), *NG*, p.4, e gli altri giornali del 14 novembre).



*Nezavisimaja gazeta* (14.11, pp.1 e 4) in una sua ampia rassegna dell'**attuale situazione economica in Russia** ha citato molti economisti, esperti e anche Ministri. In particolare gli analisti dell'Agencia S&P hanno rivelato che *"il nuovo afflusso di petrodollari non ha sostenuto un risanamento dell'economia russa"*. Hanno espresso il parere che i reali ritmi di crescita economica saranno inferiori a quelli previsti dal governo per la realizzazione dei progetti nazionali. La stessa agenzia ha previsto un aumento del PIL pari a l'1,7%-1,8% negli anni 2018-2021 mentre il CdM russo ha scritto nei documenti ufficiali che *"nel 2021 il PIL crescerà del 3% annuo"*. A questo proposito [Andrej Klepach](#), Vicegovernatore di "Vnesheconombank", ha sostenuto che per raggiungere una crescita del 3% annuo *"sono necessarie decisioni e azioni che assicurerebbero una vera e propria svolta*

*economica"*. Ha evidenziato inoltre che tutto il vantaggio dell'aumento dei prezzi del petrolio *"è sparito nel deflusso di capitali"*.

Il settimanale *Expert* ha pubblicato le approfondite riflessioni degli economisti sulla **posizione della Russia nella nuova architettura economica mondiale** – (№ 44 del 29.10, pag.32-39) e sulle **posizioni più vulnerabili dell'import di materie prime verso la Federazione Russa** – (№ 46 del 12.11, pag.20-25: [link](#)). A questo punto segnalò agli analisti l'articolo di *RG* (16.11, p.5) in cui il giornale governativo ha analizzato la **dinamica delle esportazioni di prodotti trasformati e non energetici**: nei primi 9 mesi il totale è aumentato del 17% su base annuale.

La Banca Mondiale ha recentemente diffuso un suo studio dal titolo *"Dinamica dell'ineguaglianza in Russia nel periodo dal 1994 al 2015"*. Su questo tema, molto complicato e delicato, sono ultimamente intervenuti alcuni giornali russi, in particolare, *RBK* del 29.10, p.5, *Vedomosti*, p. 5, e *Kom-t*, p.2, dell'8 novembre. Nei primi 9 mesi di quest'anno il **livello dell'ineguaglianza** è salito, secondo il coefficiente di Gini, dal 0,400 al 0,402 in seguito all'aumento accelerato dei redditi del 20% della popolazione agiata rispetto ai redditi del 40% delle persone più povere. Lo scorso anno la percentuale dei poveri in Russia ha costituito il 13,2% della popolazione totale (circa 144-146 mln di persone).

- **Settori e mercati**

Negli ultimi giorni la stampa ha prestato molta attenzione all'**Assemblea generale dell'Accademia delle scienze** (13-14.11). I convenuti da tutte le parti della FR hanno discusso le varie opportunità e possibilità di un ulteriore sviluppo della scienza, in particolare, di quella

fondamentale, il ruolo degli scienziati nell'avanzamento dell'economia e nell'innalzare il tenore di vita in Russia, ecc. I giornali hanno citato un intervento *“molto critico”* di Tat'jana Golikova, Vicepremier che sovrintende anche la scienza, che ha chiesto di *“cambiare categoricamente la situazione nei settori scientifici”* – *Kom-t*, p.5: [link](#), e alcuni altri quotidiani del 14 novembre. Lo stesso giorno NG nel suo supplemento *“Scienza”* (pp.9 e 11) ha analizzato la storia quinquennale della riforma dell'ambito scientifico in Russia e ha constatato, che *“la scienza è diventata uno strumento delle manovre politiche dei vari gruppi influenti”*.

RG ha pubblicato (14.11, p.11) un'approfondita conversazione con Vladimir Koshlakov: il Direttore Generale del “Centro scientifico Keldysh” ha raccontato ai lettori dei **nuovi missili creati in Russia per raggiungere anche Marte grazie ai motori nucleari**. La **Corporazione missilistica spaziale “Energhia”** attualmente sta attraversando un periodo *“non molto felice”*: ingenti debiti, ritardi nella fornitura e nel lancio degli sputnik, ecc. Nell'intervista rilasciata a *Kommersant* (16.11, pp.1 e 4) il nuovo Direttore Generale Serghej Romanov ha raccontato come intende riassetare la grande e importante azienda e competere con l'omologo americano Elon Musk, nonché ha informato sulla preparazione del volo della nuova nave spaziale “Federazione”.



Nelle ultime due settimane molte edizioni periodiche hanno illustrato lo **sviluppo**

**dell'economia digitale** e la diffusione della digitalizzazione in vari settori: la sicurezza d'informazione, il sistema logistico e di trasporto per le ferrovie, i modelli digitalizzati degli stabilimenti e anche il censimento della popolazione fissato al 2020, nonostante questo *“costerà 10 volte di più* (circa 50 mld di rubli) *rispetto al censimento del 2002”* – (*Expert* № 44 del 29.10, pag.24-26; *Profil* № 42 del 05.11, pp.26-35 – [link](#) – e pp.44-45; *Kom-t* del 6.11, pp.1 e 10 e del 9.11, pag.2, *Vedomosti* del 13.11, pag.11, ecc.).

Tutti i giornali hanno ultimamente riferito sul **passaggio dell'intero Paese alla televisione digitale che sarà ultimato in alcune fasi**: la prima Regione, quella di Tver', è già passata alle trasmissioni digitali di 20 canali federali. Attualmente il 98,5% della popolazione riceve il segnale della TV digitale – (*RG* del 2.11, pp.3 e 7, e dell'8.11, p.2; *Kom-t* del 6.11, p.10; *RG* del 12.11, pp.1 e 3, nonché *RG* di oggi 16 novembre, pp.1 e 3: [link](#)).

La stampa ha descritto inoltre lo stato, le problematiche e l'ulteriore sviluppo dei **seguenti settori, industrie e mercati**:

- la costruzione delle **città intelligenti** – (*Profil* № 41 del 29.10, pag.12-17: [link](#), e pp.18-29);
- le barriere nell'**export di gas** – (*Izvestia* del 14.11, p.4);
- il **sostegno statale all'agricoltura** e la semplificazione della formalizzazione della **proprietà dei terreni** – (*RG* del 9.11, p.3: [link](#), e del 12.11, p.3; *Profil* № 43 del 12.11, pp.34-38);
- il riavvio della **produzione di vitamine e di micronutrienti** – (*Profil* № 42 del 5.11, pp.46-47);
- il **mercato dei servizi di cleaning** – (*RBK* del 7 novembre, pag.14-15),

In conclusione di questo “grande capitolo” segnalo la conversazione dei giornalisti di

*Kommersant* (15.11, l'intera pagina 11) con Serghej Prjadjkin: il Presidente della "Premier League" ha accennato e illustrato

alcuni principali punti di una prossima  **riforma della "Serie A" russa**.

## Finanza, dogana, fisco, leggi, settore assicurativo

- Mercoledì scorso il "colosso del gas russo" **Gazprom** ha offerto agli investitori  **eurobond di 5 anni per un miliardo di euro**. *Kommersant* (14.11, p.8) ha commentato questa grande collocazione, rilevando che è la prima operazione sul mercato dopo 8 mesi "di vacanze" per gli emittenti russi sul mercato estero dei debiti. Il quotidiano ha rivelato inoltre che gli altri emittenti russi non si affrettano ad approfittare dell'"apertura" del suddetto mercato.

- La rivista annuale delle  **società russe del capitale di rischio "Money Tree"**, redatta dalla compagnia PwC insieme alla società russa RVK (Compagnia Russa del capitale di rischio), ha informato che lo scorso anno le compagnie russe hanno aumentato i loro investimenti negli attivi stranieri fino a \$696, circa il 68% in più rispetto al risultato dell'anno 2016 (\$413,6 mln). Sotto "gli attivi (progetti) stranieri" s'intendono principalmente (nel 90% dei casi) "le compagnie straniere orientate ai mercati esteri" e non, ad esempio, i progetti russi formalmente registrati nelle altre giurisdizioni – (*Vedomosti* del 6.11, pag.10 e 12).

- Nel riferire sulla situazione e sulle attività principali del  **settore assicurativo** *RG* (15.11, pp.1 e 5) ha evidenziato che  **fra 3 anni le spese dei cittadini russi per le assicurazioni aumenteranno di 2 volte**. Lo stesso giorno *Vedomosti* (15.11, p.12: [link](#)) ha riferito che  **l'Unione russa degli assicuratori** ha chiesto alla Banca Centrale di riesaminare il suo piano che prevede un irrigidimento delle regole per la vendita delle polizze di assicurazione sulla vita. In

caso contrario – secondo L'Unione – diminuiranno i premi d'assicurazione.



- *RG* (13.11, pp.1 e 11: [link](#)) ha intervistato Il'ja Kocetkov, Direttore del Dipartimento della BCR per il mercato microfinanziario. Il banchiere ha illustrato come la Banca Centrale Russa (BCR) intende "alleggerire" la pressione debitoria delle organizzazioni microfinanziarie. Gli operatori del **mercato delle registrazioni**, invece, non hanno valorizzato l'idea della BCR di unificare le licenze che verranno rilasciate per l'attività dei depositari e per la conduzione dei registri e si sono dichiarati contrari: ne ha scritto *Kommersant* del 13.11 (pag.8).

- *RBK* di oggi (16.11, pp.1 e 11) ha richiamato l'attenzione dei lettori all'**operazione effettuata da "Sberbank"**: il maggiore istituto finanziario di credito della Russia si è appropriato del 51% di "Concept Group" che sviluppa le reti di vendita dell'abbigliamento "Concept Club" (fondato nel 2005; attualmente controlla 415 negozi) e "Acoola". Prima la stessa quota era posseduta dalla compagnia finanziaria "Sistema".

## Russia – Italia

- Mercoledì 14 novembre il giornale del governo russo *RG* (pag.9: [link](#)) ha pubblicato la seconda, più ampia e approfondita, edizione dell'**intervista all'Ambasciatore Terracciano** rilasciata dall'egregio ospite durante la sua visita (6.11) alla redazione e riassunta dal quotidiano nel numero del 7.11. Nell'intervista l'Ambasciatore ha parlato prevalentemente dei vari aspetti e particolarità delle relazioni culturali e umanitarie tra Italia e Russia.



- Lunedì 19 novembre a Roma, presso il Vaticano, nel Braccio di Carlo Magno, sarà solennemente inaugurata **l'esposizione eccezionale "The Russian Way. Da Dionisio a Malevich"**. È stata preparata dalla Galleria Tret'jakov, dal "Museo Russo" di San Pietroburgo e da alcuni musei regionali in risposta al grande progetto "Roma Aeterna. Capolavori della "Pinacoteca del Vaticano", realizzato in Russia due anni fa. Adesso gli organizzatori russi hanno portato a Roma 54 capolavori della pittura russa, comprese alcune icone dei XV-XVII secoli. La direttrice della Galleria Zelfira Tregulova ha raccontato della mostra nell'intervista rilasciata a *RG* dell'8.11 (pag.9: [link](#)) e in un

articolo scritto in esclusiva per il giornale *Izvestia* (14.11, pag.7).



In conclusione segnalo **uno degli eventi** della vita culturale di San Pietroburgo: è iniziato ieri (15.11) in occasione della VII edizione del "Forum Internazionale della Cultura" e proseguirà fino a domenica prossima 25 novembre. Si tratta dell'**esposizione "Prodigioso Movimento. Paisiello e Cimarosa alla corte di Caterina II"**, ideata dal giornalista Marc Innaro e da lui progettata con l'Associazione MetaMorfosi che ne ha curato la produzione assieme al Conservatorio San Pietro a Majella di Napoli, d'intesa con l'Ambasciata d'Italia nella Federazione Russa, l'Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo e il Museo Ermitage, e sostenuto da General Invest e Banca Intesa, associate di GIM-Unimpresa. Gli ideatori e promotori dell'esposizione si sono proposti di presentare un aspetto poco conosciuto sulle origini delle relazioni culturali tra la Russia e l'Italia, rievocando il fervido scambio artistico e musicale che esisteva tra l'Impero russo e il Regno delle Due Sicilie, al tempo di Caterina II.

***Cari lettori, grazie per l'attenzione.  
Cordiali saluti.***

***A cura di Valerij Shvetsov,  
con la collaborazione di Anita Mengon e di Giada Tosatto***

***e-mail: [valerio.m@yandex.ru](mailto:valerio.m@yandex.ru)***

***Telefono - cell: +7 (916) 531-04-45***

